TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN HÓC MÔN** **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 194/2023/HS-ST
Ngày: 24-8-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HÓC MÔN, TP.HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Phạm Thị Thanh

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Phạm Văn Chính

2. Bà Lê Thị Khanh

- Thư ký phiên tòa: Bà Phạm Thị Hiếu Hạnh – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn tham gia phiên tòa:

Bà Hà Thị Mai Hương – Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 8 năm 2023 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 165/2023/TLST-HS ngày 11 tháng 7 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 194/2023/QĐXXST-HS ngày 19 tháng 7 năm 2023 và Quyết định hoãn phiên tòa số: 177/2023/HSST-QĐ ngày 09 tháng 8 năm 2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Văn H**. Sinh năm 1987 tại tỉnh Bắc Giang; Giới tính: Nam; Hộ khẩu thường trú: XX huyện Cư Jút, tỉnh Đắk Nông; Nghề ngH: không; Trình độ văn hóa: 5/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Nguyễn Văn Đ (chết) và bà: Nguyễn Thị V; Vợ: Nguyễn Thị T (đã ly hôn) và 01 con (sinh năm 2018); Tiền án: Ngày 09/12/2020 bị Toà án nhân dân quận Tân Phú, TP.HCM xử phạt 09 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản" theo Bản án số 172/2020/HSST, chấp hành xong hình phạt tù ngày 27/4/2021; Tiền sự: không; Bị cáo bị bắt, tạm giam từ ngày 04/4/2023 cho đến nay (bị cáo có mặt tại phiên tòa).

- *Bị hại*: Chị Lê Nguyễn Thị Quỳnh N, sinh năm 1997; Địa chỉ: XX xã Bà Điểm, huyện Hóc Môn, TP.HCM.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan*:

1/ Ông Nguyễn Tấn C, sinh năm 1976; Địa chỉ: YY Phường 13, quận Phú Nhuận, TP.HCM.

2/ Ông Nguyễn Đức T, sinh năm 1996; Địa chỉ: zz xã Quảng Công, huyện Quảng Điền, tỉnh Thừa Thiên Huế.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 01 giờ ngày 04/4/2023, Nguyễn Văn H từ quán cà phê võng ở khu Công nghiệp Tân Bình thuê xe ôm chở đi đến ngã tư Nguyễn Ảnh Thủ, huyện Hóc Môn để trộm cắp tài sản. Khi xe ôm chở H đi tới ngã tư Nguyễn Ảnh Thủ thì H xuống, rồi đi bộ lòng vòng, khi đến trước quán bún bò XX ấp Hậu Lân, xã Bà Điểm, huyện Hóc Môn thì thấy chị H1 (sinh năm 1978) đang nằm ngủ trên võng, không còn ai khác trông coi quán nên H lén vào trong phòng nơi chị Lê Nguyễn Thị Quỳnh N (sinh năm: 1997) đang ngủ, H nhìn thấy 01 điện thoai di động hiệu Samsung Galaxy A14 màu đen; 01 điện thoại di động hiệu Iphone 11 Promax màu xám và 01 máy Laptop hiệu Acer màu đen đang để dưới nền gạch sạc pin nên lấy trộm rồi bỏ đi ra ngoài tẩu thoát. Sau đó, H sử dụng điện thoại Samsung vừa trộm được gọi cho bạn là Nguyễn Đức T (sinh năm: 1996; Nơi thường trú: ZZ xã Quảng Công, huyện Quảng Điền, tỉnh Thừa Thiên Huế; Nơi ở hiện tại: Không nơi cư ngụ nhất định) đến chở về quán cà phê võng ở khu công nghiệp Tân Bình. Khoảng 20 phút sau, Th chạy xe mô tô hiệu Yamaha Sirius, biển số 75E1 - 75079 đến chở H đi về Khu công nghiệp Tân Bình. Trên đường đi H có nói cho T biết số tài sản trên mới trộm được ở Hóc Môn. Cả hai đang đi trên đường thì bị Công an phường Bình Hưng Hòa, quận Bình Tân yêu cầu dừng xe để kiểm tra. H khai nhận 01 điện thoại di động hiệu Samsung A14 màu đen, 01 điện thoại Iphone 11 Promax màu xám, 01 máy Laptop hiệu Acer màu đen do H mới trộm được ở xã Bà Điểm, huyện Hóc Môn nên Công an phường đưa H và Th về làm việc. Sau đó, Công an quận Bình Tân lập hồ sơ ban đầu chuyển đến Cơ quan CSĐT Công an huyện Hóc Môn để thụ lý theo thẩm quyền.

Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hóc Môn, Nguyễn Văn H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên. H khai nhận việc trộm tài sản chỉ do một mình H thực hiện, Th không tham gia, trên đường đi về phường Bình Hưng Hòa thì H có nói cho Thuận nghe tài sản trên là do H vừa lấy trộm ở Hóc Môn. H không biết thông tin lai lịch cụ thể của Th do Th sống lang thang không nơi cư trú ổn định.

Đối với Nguyễn Đức T không có bàn bạc, không tham gia thực hiện vụ trộm nêu trên cùng với Nguyễn Văn H. Sau khi được H điện thoại nhờ đến đón về thì mới được biết là H đã trộm điện thoại di động và laptop của người khác và đang trên đường về Khu công nghiệp Tân Bình thì bị Công an mời về làm việc. Do đó, Cơ quan Cảnh sát điều tra không có căn cứ để xử lý đối với Nguyễn Đức T.

Kết luận định giá tài sản số 48/KL-HĐĐGTS ngày 10/4/2022 của Hội đồng định giá tài sản thường xuyên trong tố tụng hình sự kết luận: 01 điện thoại di động hiệu Sam sung Galaxy A14 màu đen có giá 2.500.000 đồng, 01 điện thoại di động hiệu Iphone 11 Promax màu xám có giá 7.700.000 đồng, 01 máy Laptop hiệu Acer màu đen có giá 6.000.000 đồng. Tổng giá trị các tài sản là 16.200.000 đồng.

Vật chứng thu giữ:

- 01 điện thoai di động hiệu Samsung Galaxy A14 màu đen; 01 điện thoại di động hiệu Iphone 11 Promax màu xám và 01 máy Laptop hiệu Acer màu đen là tài sản hợp pháp của chị Lê Nguyễn Thị Quỳnh N. Cơ quan CSĐT Công an huyện Hóc Môn đã ra Quyết định xử lý vật chứng bằng hình thức trao trả cho chị Như.

- 01 xe mô tô hiệu Yamaha Sirius màu đen vàng, biển số 75E1 – 750.79 (số khung: RLCS5C640-CY823727, số máy: 5C64-823725) thu giữ của Thuận. Qua làm việc, Th khai mua lại xe trên của người khác (không rõ lai lịch), xe không có giấy tờ. Cơ quan CSĐT đã trưng cầu Phòng PC09 Công an TP. Hồ Chí Minh giám định số khung, số máy của chiếc xe trên, kết quả: số khung, số máy nguyên thủy không thay đổi.

Qua xác minh biển số 75E1 – 750.79 không có dữ liệu.

Qua xác minh chiếc xe có số khung, số máy nêu trên có biển số là 59F1-320.47, chủ sở hữu là anh Nguyễn Tấn C (Sinh năm 1976, Nơi thường trú: XX Phường 12, Quận 3, TP.HCM; Nơi ở hiện tại YY Phường 13, quận Phú Nhuận, TP.HCM). Anh C khai đã bán xe này cho một cửa hàng mua bán xe ở Quận 10 (không rõ địa chỉ) vào năm 2019. Cơ quan CSĐT Công an huyện Hóc Môn đã đăng báo truy tìm chủ sở hữu nhưng đến nay chưa có kết quả.

- 01 điện thoại di động hiệu Samsung Galaxy J7Pro màu xanh (thu giữ của Thuận).

Về dân sự: bị hại Lê Nguyễn Thị Quỳnh N đã nhận lại các tài sản bị mất trộm và không yêu cầu bồi thường gì.

Tại bản Cáo trạng số 177/VKS-HS ngày 10/7/2023 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn truy tố bị cáo Nguyễn Văn H về tội "Trộm cắp tài sản" theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Khoảng 01 giờ ngày 04/4/2023, tại nhà số XX xã Bà Điểm, huyện Hóc Môn, TP.Hồ Chí Minh, Nguyễn Văn H đã có hành vi lén lút chiếm đoạt 01 điện thoại di động hiệu Samsung A14 màu đen, 01 điện thoại di động hiệu Iphone 11 Promax và 01 máy Lapptop hiệu Acer, có tổng trị giá là 16.200.000 đồng của chị Lê Nguyễn Thị Quỳnh N. Hành vi của bị cáo H đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an tại địa phương nên cần truy cứu trách nhiệm hình sự để răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung. Do đó, Viện Kiểm sát quyết định truy tố bị cáo Nguyễn Văn H về tội "Trộm cắp tài sản", tội danh và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Bị cáo H có nhân thân xấu, bị cáo có 01 tiền án về tội "Trộm cắp tài sản", ngày 27/4/2021 bị cáo sau khi chấp hành xong hình phạt tù chưa được xóa án tích thì nay bị cáo lại thực hiện hành vi phạm tội trộm cắp. Tình tiết giảm nhẹ: thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Tình tiết tăng nặng: tái phạm. Vì vậy, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1

Điều 52, và Điều 38 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Văn H từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù.

Về trách nhiệm dân sự: bị hại đã nhận lại các tài sản bị mất trộm và không yêu cầu bồi thường gì nên không đặt vấn đề giải quyết.

Về xử lý vật chứng:

- Đối với 01 ĐTDĐ hiệu Samsung Galaxy A14 màu đen; 01 ĐTDĐ hiệu Iphone 11 Promax màu xám và 01 máy Laptop hiệu Acer màu đen, Cơ quan điều tra đã trả lại cho chị Lê Nguyễn Thị Quỳnh N nên không đề nghị xem xét lại.

- Đối với 01 ĐTDĐ hiệu Samsung Galaxy J7Pro màu xanh (thu giữ của Thuận) là tài sản thuộc quyền sở hữu của Thuận dùng để liên lạc gia đình nên đề nghị Hội đồng xét xử trả lại cho Nguyễn Đức T.

- Đối với 01 xe máy hiệu Yamaha Sirius biển số 75E1 – 750.79 màu đen vàng, số khung: RLCS5C640-CY823727, số máy: 5C64-823725 (thu giữ của Th). Qua xác minh chiếc xe có số khung, số máy nêu trên có biển số là 59F1-320.47, chủ sở hữu là anh Nguyễn Tấn C (sinh năm 1976, Nơi thường trú: XX Phường 12, Quận 3, TP.HCM; Nơi ở hiện tại YY Phường 13, quận Phú Nhuận, TP.HCM). Anh C khai đã bán xe này cho một cửa hàng mua bán xe ở Quận 10 (không rõ địa chỉ) vào năm 2019. Qua làm việc, Th khai mua lại xe trên của người khác (không rõ lai lịch), xe không có giấy tờ. Ngày 05/6/2023 Cơ quan CSĐT Công an huyện Hóc Môn đã có Công văn số 5922/TB-CSĐT-ĐTTH về việc đăng báo truy tìm chủ sở hữu nhưng chưa có người đến làm việc. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự giao Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hóc Môn tiếp tục đăng báo xử lý theo quy định.

Tại phiên tòa, bị cáo H nhất trí với bản cáo trạng và luận tội của đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn. Bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng hình phạt nhẹ nhất để bị cáo có cơ hội phấn đấu trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Hóc Môn, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa hôm nay qua phần xét hỏi và tranh tụng công khai, bị cáo Nguyễn Văn H đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng đã nêu. Bị cáo H thừa nhận nhằm mục đích có tiền tiêu xài nên khoảng 01 giờ sáng ngày 04/4/2023, tại nhà số XX xã Bà Điểm, huyện Hóc Môn, TP.Hồ Chí Minh, H đã có hành vi lén lút chiếm đoạt 01 điện thoại di động hiệu Samsung A14 màu đen,

01 điện thoại di động hiệu Iphone 11 Promax và 01 máy Lapptop hiệu Acer, có tổng trị giá là 16.200.000 đồng của chị Lê Nguyễn Thị Quỳnh N. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người bị hại và các tài liệu, chứng cứ đã thu thập tại hồ sơ vụ án, phù hợp với nội dung cáo trạng của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn đã truy tố nên Hội đồng xét xử đã có đủ cơ sở kết luận bị cáo Nguyễn Văn H phạm tội "Trộm cắp tài sản", tội danh và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội. Bằng hành vi phạm tội của mình, bị cáo đã trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ, gây hoang mang lo lắng cho người bị hại, làm ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự tại địa phương và tạo ra một dư luận không tốt trong nhân dân. Bị cáo nhận thức rất rõ hành vi trộm cắp tài sản là vi phạm pháp luật nhưng vì mục đích tư lợi cho bản thân, muốn có tiền tiêu xài, bị cáo đã bất chấp pháp luật để thực hiện hành vi phạm tội. Do đó, bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự về hành vi trái pháp luật do mình gây ra và cần phải có hình phạt nghiêm để giáo dục bị cáo, đồng thời răn đe, phòng ngừa tội phạm tương tự.

[4] Tuy nhiên, khi lượng hình cũng cần xem xét thêm về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo để có hình phạt tương xứng.

Bị cáo H đã từng có tiền án về tội "Trộm cắp tài sản", sau khi chấp hành xong hình phạt tù chưa được xóa án tích thì H tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội nên lần phạm tội này thuộc trường hợp tái phạm, tình tiết tăng nặng hình phạt được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự. Tình tiết giảm nhẹ: thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Với các tình tiết nêu trên, Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để giáo dục riêng và phòng ngừa chung, nhưng có xem xét đến nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng như đã nêu trên để giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt nhằm thể hiện tính khoan hồng của pháp luật.

[5] Về hình phạt bổ sung: theo quy định tại khoản 5 Điều 173 Bộ luật hình sự quy định "Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng", do đó, bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa cho thấy bị cáo không nghề ngH, không có thu nhập. Vì vậy, Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Về dân sự: bị hại đã nhận lại tài sản bị mất trộm và không có yêu cầu bồi thường gì nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[7] Về xử lý vật chứng:

- Đối với 01 ĐTDĐ hiệu Samsung Galaxy A14 màu đen; 01 ĐTDĐ hiệu Iphone 11 Promax màu xám và 01 máy Laptop hiệu Acer màu đen, Cơ quan điều tra đã trả lại cho bị hại nên Hội đồng xét xử không xem xét lại (BL 67, 68).

- Đối với 01 ĐTDĐ hiệu Samsung Galaxy J7Pro màu xanh (thu giữ của Thuận) là tài sản thuộc quyền sở hữu của Th dùng để liên lạc gia đình nên căn cứ

điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự Hội đồng xét xử quyết định trả lại cho Nguyễn Đức T.

- Đối với 01 xe máy hiệu Yamaha Sirius biển số 75E1 – 750.79 màu đen vàng, số khung: RLCS5C640-CY823727, số máy: 5C64-823725 (thu giữ của Th). Qua xác minh chiếc xe có số khung, số máy nêu trên có biển số là 59F1-320.47, chủ sở hữu là anh Nguyễn Tấn C (sinh năm 1976, Nơi thường trú: XX Phường 12, Quận 3, TP.HCM; Nơi ở hiện tại YY Phường 13, quận Phú Nhuận, TP.HCM). Anh C khai đã bán xe này cho một cửa hàng mua bán xe ở Quận 10 (không rõ địa chỉ) vào năm 2019. Qua làm việc, Th khai mua lại xe trên của người khác (không rõ lai lịch), xe không có giấy tờ. Ngày 05/6/2023 Cơ quan CSĐT Công an huyện Hóc Môn đã có Công văn số 5922/TB-CSĐT-ĐTTH về việc đăng báo truy tìm chủ sở hữu nhưng chưa có người đến làm việc. Do đó, căn cứ khoản 2 Điều 47 Bộ luật hình sự và khoản 4 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự Hội đồng xét xử quyết định giao Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hóc Môn đăng báo và trả lại cho chủ sở hữu hoặc người quản lý hợp pháp theo quy định của pháp luật về tố tụng dân sự, trường hợp không có chủ sở hữu hợp pháp đến xin nhận lại xe thì tịch thu xe sung vào ngân sách nhà nước.

[8] Về án phí: bị cáo phải chịu án phí hình sự theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 173, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 và Điều 38 và khoản 2 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Căn cứ khoản 3, khoản 4 Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015;

Căn cứ khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23, Điều 26 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

Tuyên bố bị cáo **Nguyễn Văn H** phạm tội "Trộm cắp tài sản".

Xử phạt bị cáo **Nguyễn Văn H** 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 04/4/2023.

- Về xử lý vật chứng:

Trả lại cho Nguyễn Đức T 01 ĐTDĐ hiệu Samsung Galaxy J7Pro màu xanh.

Giao Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hóc Môn đăng báo để tìm và trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp đối với 01 xe máy hiệu Yamaha Sirius biển số 75E1 – 750.79 màu đen vàng (số khung: RLCS5C640-CY823727, số máy: 5C64-823725). Nếu quá 06 tháng tính từ ngày thông báo trên báo vẫn không có chủ sở hữu hợp pháp đến xin nhận lại xe thì tịch thu xe sung vào ngân sách nhà nước.

(Các vật chứng đang do Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hóc Môn tạm giữ theo Lệnh nhập kho vật chứng số 173/LNK-CSĐT-ĐTTH ngày 02/6/2023 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Hóc Môn và Biên bản giao nhận vật chứng ngày 06/7/2023).

- Về án phí: Buộc bị cáo Nguyễn Văn H phải chịu 200.000 (hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

- Về quyền kháng cáo: Bị cáo có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo phần bản án có liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- VKSND H.Hóc Môn;
- VKSND TP.HCM;
- CQĐT Công an H.HM;
- Chi cục THADS H.Hóc Môn;
- Nhà tạm giữ Công an H.HM;
- Lưu: HS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ

Phạm Thị Thanh